

Miljöhälsosektionen

Tid 25.05.2023 kl 17:00–19:29

Plats Teams

Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 38	Mötets laglighet och beslutförhet	3
§ 39	Protokolljusterare	4
§ 40	Mathjälp och matsvinn – information om kraven på livsmedelssäkerhet	5
§ 41	Miljöhälsovårdens kvalitetstillsyn 2022	7
§ 42	Utdömande av betalning av löpande vite till mjölkproduktionslägenhet i Lappträsk	8
§ 43	Påbud enligt 55 § i livsmedelslagen samt föreläggande av hot om tvångsutförande enligt 68 § i livsmedelslagen till mjölkproduktionslägenhet i Askola	14
§ 44	Tillsättande av epidemiutredningsgrupp och pandemigrupp för Askola, Lappträsk, Lovisa, Mörskom, Borgnäs, Borgå, Pukkila och Sibbo	18
§ 45	G26 Korrigerat förslag till delgeneralplan för Norra Paipis, utlåtande till Sibbo kommun	20
§ 46	Förslag till stranddetaljplan för Mörtvikbotten, Strömfors, Lappom, utlåtande till Lovisa stad	22
§ 47	DP 553 Östermalm, Industrivägen, förslag till ändring av detaljplan, utlåtande till Borgå stad	24
§ 48	DP 552 Brunnsgatan 34–36, förslag till ändring av detaljplan, utlåtande till Borgå stad	26
§ 49	RA8 Krokholmen II, stranddetaljplaneändring, utlåtande till Sibbo kommun	29
§ 50	Behov för tillämpande av MKB för Neste Abp:s projekt: "Byggandet av en anläggning för förhantering av råvaror och logistik i Sköldvik i Borgå", utlåtande för Nylands NTM-central	31
§ 51	För kännedom	34

Miljöhälsosektionen

Tid 25.05.2023 kl 17:00–19:29

Plats Teams

Närvarande

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats	Andersson Elin	ordförande	Närvarande § 38–45
	Luukkainen Hannele	vice ordförande	
	Andersson Martin	ersättare	
	Hakasaari Petri	ledamot	
	Kohonen Eila	ledamot	
	Lind Petra	ledamot	
	Mårtenson Jesse	ledamot	
	Nurmi Jaakko	ledamot	Närvarande § 38–43
	Penninkangas Anne	ledamot	
	Tuulinen Juuso	ledamot	
	Heikkinen Seija	sakkunnig	
	Blomgren Cecilia	sakkunnig	
	Tiainen Tiina	föredragande	
	Nieminen Riitta	sekreterare	
Borta	Hällfors Christoffer		

Underteckningar*Protokollet är elektroniskt undertecknat*Elin Andersson
ordförandeRiitta Nieminen
protokollförare

Behandlade ärenden

§ 38–51

Protokoll justering

Eila Kohonen

Jaakko Nurmi

Miljöhälsosektionen § 38

25.05.2023

Mötets laglighet och beslutförhet

Miljöhälsosektionen 25.05.2023 § 38

Miljöhälsosektionen konstaterar mötet lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut:

Miljöhälsosektionen konstaterade mötet lagenligt sammankallat och beslutfört.

Miljöhälsosektionen

§ 39

25.05.2023

Protokolljusterare

Miljöhälsosektionen 25.05.2023 § 39

Miljöhälsosektionen väljer två protokolljusterare.

Beslut:

Miljöhälsosektionen valde Eila Kohonen och Jaakko Nurmi
till protokolljusterare.

Mathjälp och matsvinn – information om kraven på livsmedelssäkerhet

Miljöhälsosektionen 25.05.2023 § 40
1360/11.05.01.02/2023

Beredning och tilläggsuppgifter
IV stadsveterinär-hygieniker Cecilia Blomgren
fornamn.efternamn@borga.fi

Matsvinn eller överbliven mat är ursprungligen ätbar mat som gått till spillo. Det hade kunnat undvikas genom en bättre framförhållning av matkonsumtionen eller tillagning eller förvaring av maten på ett annat sätt. Det totala svinnet i matkedjan beräknas vara cirka 360 miljoner kilo per år, av vilket hushållen utgör den största andelen. Utöver de betydande ekonomiska och samhälleliga konsekvenserna belastar matavfallet de begränsade naturresurserna och miljön. Samtidigt behöver uppskattningsvis 200 000 personer på årsnivå mathjälp i Finland.

Det har konstaterats att det finns behov av utdelning av ätbar svinmat, men lagstiftningsmässiga hinder har tidigare försvårat verksamheten. Därför har Europeiska Unionen utarbetat anvisningar som ska klarlägga bestämmelserna i EU-lagstiftningen och hjälpa att avskaffa hinder i EU:s nuvarande rättsliga ramar i fråga om omfördelningen av mat. Också livsmedelsverket har utarbetat anvisningar för aktörer och övervakare, och en uppdaterad handbok väntas bli klar under sommaren.

Europeiska unionens riktlinjer om donation av livsmedel (EU-kommissionens tillkännagivande 2017/C 361/01) ska beaktas i övervakning av livsmedelsföretagare som delar livsmedel som mathjälp. Tillämpningsområdet för riktlinjerna omfattar insamling och omfördelning av livsmedel av livsmedelsföretagare som tillhandahålls kostnadsfritt av innehavaren. Omfördelning av livsmedel är ett förfarande varigenom överskottslivsmedel som annars skulle kunna gå till spillo återvinns, samlas in och delas ut, i synnerhet till de människor som är behövande.

Den överblivna maten får omfördelas i varje led i livsmedelskedjan om den inte är skadlig för konsumentens hälsa och är annars lämplig som livsmedel. Livsmedelsaktörerna kan själv dela ut den överblivna maten direkt till konsumenter eller överlåta maten till de organisationer som omfördelar maten till konsumenter.

Livsmedel som delas ut kan vara förpackade eller oförpackade. Vid serveringen av maten ska kraven på temperatur beaktas: mat som serveras het ska ha en temperatur på minst 60 °C under den tid som maten serveras eller maten kan serveras i högst fyra timmar. På

motsvarande sätt ska mat som serveras kall, såsom sallader, ha en temperatur på 6 °C eller om maten serveras under högst fyra timmar får temperaturen stiga till 12,6 °C. Konsumenten bör alltid få uppgifter om livsmedlets namn och de ämnen som orsakar allergi och intolerans, samt eventuella användnings- och förvaringsanvisningar.

En välgörenhetsorganisation som delar ut livsmedel som mathjälp ska göra en anmälan om sin verksamhet och de utrymmen som används till livsmedelstillsynsmyndigheten i den egna kommunen fyra veckor innan verksamheten inleds. En livsmedelslokal som används enbart för mathjälpverksamhet övervakas inte med regelbundna inspektioner. Verksamheten övervakas dock vid inledningen av verksamheten samt vid behov på basis av kundklagomål, vid misstanke om att verksamheten medför risk för livsmedelssäkerheten eller vid misstanke om verksamhet som strider mot lagstiftningen.

Mera information om ämnet finns på Livsmedelsverkets webbplats och i en anvisning från Luonnonvarakeskus:

[Elintarvikejätteen ja ruokahävikin seuranta järjestelmän rakentaminen ja ruokahävikkitiekartta. Luonnonvarakeskus.](#)

[Mathjälp och matsvinn - Livsmedelsverket](#)

[eun-ruoka_apuohjeet-fi.pdf \(ruokavirasto.fi\)](#)

Beslut:

Miljöhälsosektionen markerade den mottagna informationen för kännedom.

Miljöhälsosektionen

§ 41

25.05.2023

Miljöhälsovårdens kvalitetstillsyn 2022

Miljöhälsosektionen 25.05.2023 § 41
1466/11.05.00.00/2023

Beredning och tilläggsuppgifter
III stadsveterinär-hygienikern Seija Heikkinen
fornamn.efternamn@borga.fi

Enligt miljöhälsovårdens kvalitetshandbok ska sammanfattningar av uppföljningsresultaten samt korrigerande åtgärder behandlas på arbetsplatsmöten och i miljöhälsosektionen (ledningens granskning). Miljöhälsovården samlar följande information för att verifiera verksamhetens kvalitet:

- Resultaten från auditeringar
- Kvalitetsavvikelser och reklamationer
- Resultaten enligt kvalitetsmått för resurshantering
- Resultaten enligt kvalitetsmått för processhantering
- Resultaten enligt kvalitetsmått för kundservice
- Resultaten enligt kvalitetsmåten för administration

Bilagor till beslutet:

- Yhteen veto laadun seuranta tuloksista 2022

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar anteckna kvalitetsuppföljningens resultat för kännedom. På basis av dessa ger sektionen följande utlåtande om hälsoskyddets verksamhet:

Miljöhälsovården i Borgå följer upp verksamhetens kvalitet systematiskt. På basis av resultaten från kvalitetsuppföljningen och de korrigeringsåtgärder som har vidtagits och planerats, kan man konstatera att hälsoskyddet kontinuerligt förbättrar kvaliteten på sin verksamhet.

Beslut:
Förslaget godkändes.

Utdömande av betalning av löpande vite till mjölkproduktionslägenhet i Lappträsk

Miljöhälsosektionen 25.05.2023 § 42
1517/11.05.01.02/2022

Beredning och tilläggsuppgifter
II stadsveterinär-hygieniker Taina Rahikainen Ibañez
taina.rahikainen.ibanez@porvoo.fi

Bakgrundsuppgifter, inspektioner och observationer

II stadsveterinär-hygienikern för Borgå stads miljöhälsosektion har utfört mjölkhygieninspektioner på mjölkgården [REDACTED] enligt livsmedelslagen 6.3.2019, 16.5.2019, 8.10.2019, 26.5.2020, 18.12.2020, 10.5.2021, 10.11.2021, 18.1.2022, 20.5.2022, 26.9.2022, 23.1.2023 och 2.5.2023. Gården har givits upprepade uppmaningar att avhjälpa sådana missförhållanden med avseende på djurens och djurhållningslokalernas renhet och hygien som har observerats vid inspektionerna. Trots de upprepade uppmaningarna har inte alla missförhållanden blivit avhjälpta.

På grund av upprepade missförhållanden har gården den 25 augusti 2022 fått påbud enligt 55 § i livsmedelslagen i fråga om renhållning av djuren och djurhållningslokalerna (bilaga 1 miljöhälsosektionen 25.8.2022 § 72).

För att förstärka påbuden förelades vite enligt 68 § i livsmedelslagen. Vid uppföljningsinspektionen den 2 maj 2023 konstaterades att huvudförpliktelserna i påbuden inte hade uppfyllts till alla delar.

Den 25 augusti 2022 har miljöhälsosektionen i Borgå gett mjölkgården [REDACTED] följande påbud enligt 55 § i livsmedelslagen:

Huvudförpliktelse 1:

De mjölkproducerande djur som har gödselpansar ska omedelbart rengöras, och alla mjölkproducerande djur ska kontinuerligt hållas så rena som möjligt.

Vid uppfyllandet av huvudförpliktelse 1 ska beaktas:

Producenten ska se till att båsen är tillräckligt rena för att förebygga kontinuerlig nedsmutsning av korna. Å andra sidan ska procenten vid behov ombesörja regelbunden rengöring av korna, om gödselpansar bildas trots de förebyggande åtgärder som vidtas.

Huvudförpliktelse 2:

Ladugården ska genomgå en grundlig städning, då djurhållningslokalen städas omsorgsfullt. Allmän renlighet ska upprätthållas kontinuerligt. Tidsfrist senast 1.9.2022.

Vid uppfyllandet av huvudförpliktelse 2 ska beaktas:

Den gödsel som uppkommer samt foder- och strörester som nedsmutsats av gödsel ska städas bort från gångvägarna, båsplatserna och djurhållningslokalens övriga golvytor. Framöver ska man regelbundet och kontinuerligt se till att djurhållningslokalerna är rena och att ytorna och redskapen är rena, så att gödsel och smuts inte ansamlas på djurgårdens gångar eller i båsen, i kokhuset eller i mjölkrummet. Gödsel och våt foder- och strömassa ska avlägsnas från båsplatserna innan nytt strö tillförs. Allt skräp och alla onödiga föremål som inte hör till en djurhållningslokal ska föras bort från ladugården. Föremål som inte dagligen används ska förvaras på ett sådant sätt att de inte samlar smuts och försvårar renhållningen.

Miljöhälsosektionen i Borgå har den 25 augusti 2022 förelagt följande vite för att förstärka huvudförpliktelseerna:

Huvudförpliktelse 1: grundbelopp 2 000 € och tilläggsbelopp 2 000 € (vitesperiod tre kalendermånader)

Huvudförpliktelse 2: grundbelopp 2 000 € och tilläggsbelopp 2 000 € (vitesperiod tre kalendermånader)

Vid inspektionen den 2 maj 2023 konstaterades att renligheten för mjölkproduktionsdjuren hade en tillräcklig nivå. Renligheten i djurhållningslokalerna (bås, gångar) och förvaringsrummen för mjölkkningsanläggningen (kokhuset) hade inte upprätthållits på ett korrekt sätt och vid inspektionen upptäcktes våta bås, gödsel-/foderavfall i båsen och på ladugårdens gångar, och golvet i kokhuset var smutsigt. De påbud som getts efter det att vite hade förelagts den 25 augusti 2022 i fråga om lokalernas renhet hade inte iakttagits.

Företagaren hördes genom ett brev om hörande som skickats per e-post den 5 maj 2023. I brevet meddelades att tidsfristen för ett skriftligt bemötande var den 19 maj 2023. Företagaren skickade inte ett bemötande till miljöhälsovården i Borgå inom tidsfristen. Att ett bemötande inte ges utgör inte ett hinder för att avgöra ärendet.

Motiveringar

Enligt den allmänna förordningen om livsmedelshygien (EG nr 853/2004 Bilaga I, del A, punkterna 4. a, b, c, f) ska livsmedelsföretagare vid produktion av primärprodukter av animaliskt ursprung vidta följande adekvata åtgärder när så är lämpligt: De lokaler som används vid produktion av primärprodukter och därmed sammanhängande funktioner, inklusive lokaler för förvaring och hantering av foder, ska hållas rena och, när det är nödvändigt efter rengöringen, desinficeras på lämpligt sätt. Utrustning, behållare, häckar, fordon och underlag ska hållas rena

och, när det är nödvändigt, desinficeras på lämpligt sätt efter rengöringen.

Man ska se till att slaktdjur och, när det är nödvändigt, produktionsdjur i möjligaste mån är rena. Man ska så långt som möjligt förhindra att djur och skadedjur orsakar kontaminering.

Enligt hygienförordningen gällande livsmedel av animaliskt ursprung (EG nr 853/2004, bilaga III, avsnitt IX, kapitel I, punkterna A1 och A2) ska mjölkningsanläggningen samt lokaler där mjölk och råmjölk förvaras, hanteras eller kyls skall vara så belägna och utformade att risken för att mjölken kontamineras begränsas.

Enligt 55 § i livsmedelslagen kan tillsynsmyndigheten bestämma att ett missförhållandet ska avhjälpas, om ett livsmedel, en livsmedelslokal eller ett primärproduktionsställe eller en livsmedelsverksamhet kan medföra fara för människors hälsa eller på annat sätt strider mot livsmedelsbestämmelserna. Man ska bestämma om bristerna i påbuden ska avhjälpas omedelbart eller inom en tidsfrist som tillsynsmyndigheten bestämmer.

Tillsynsmyndigheten kan enligt 68 § i livsmedelslagen förena ett föreläggande eller förbud med vite eller hot om tvångsutförande eller avbrytande. Ett löpande vite föreläggs genom att för vitet bestäms ett fast grundbelopp och ett tilläggsbelopp för varje i föreläggandet angiven tidsperiod (vitesperiod) under vilken parten har underlåtit att uppfylla huvudförpliktelsen.

Tillsynsmyndigheten kan enligt 10 § i viteslagen förelägga vite, om man har underlåtit att uppfylla huvudförpliktelseerna och det inte finns någon giltig orsak till att de inte har uppfyllts. För att vitet skall kunna dömas ut krävs att beslutet om vitesföreläggande har vunnit laga kraft, om inte beslutet enligt vad som stadgas eller bestäms ska iakttas trots att ändring har sökts.

Tillämpade rättsnormer

Livsmedelslagen 297/2021 22 §; 55 §; 68 §; 75 §; 78 §

Allmänna förordningen om livsmedelshygien (EG) nr 852/2004, Bilaga I, del A, punkterna 2; 4. a, b, c, f

Förordningen om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung (EG) 853/2004 Bilaga III, avsnitt IX, kapitel I, punkterna A1 och A2

Jord- och skogsbruksministeriets förordning om livsmedelshygien

Miljöhälsosektionen

§ 42

25.05.2023

318/2021, kap. 3

Förvaltningslagen 33, 34 §

Viteslagen 1113/1990 6 §; 9 §; 10 §; 22 §

Bilagor

1. Inspektionsberättelse över inspektionen 2.5.2023
2. Påbud enligt 55 § i livsmedelslagen samt föreläggande av vite enligt 68 § i livsmedelslagen till mjölkproduktionslägenhet i Lappträsk, miljöhälsosektionen 25.08.2022 § 72
3. [REDACTED] hördes om utdömandet till betalning av vite 5.5.2023

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen i Borgå utdömer mjölkgården [REDACTED] på adressen Kvarnbackavägen 20 B, Porlom, Lappträsk att för huvudförpliktelse 2 betala grundbeloppet av det löpande vitet, sammanlagt 2 000 €, enligt viteslagen 10 §, eftersom huvudförpliktelsen 2 i påbudet inte har uppfyllts.

Beslutet ska iakttas innan det har vunnit laga kraft eller innan rättelseyrkandet har behandlats, om inte besvärsmyndigheten eller den myndighet som behandlar rättelseyrkandet bestämmer något annat.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Påbud enligt 55 § i livsmedelslagen samt föreläggande av hot om tvångsutförande enligt 68 § i livsmedelslagen till mjölkproduktionslägenhet i Askola

Miljöhälsosektionen 25.05.2023 § 43
1330/11.05.01.01/2023

Beredning och tilläggsuppgifter
II stadsveterinär-hygieniker Taina Rahikainen Ibañez
taina.rahikainen.ibanez@porvoo.fi

Bakgrundsuppgifter, inspektioner och observationer

II stadsveterinär-hygienikern för Borgå stads miljöhälsosektion har utfört mjölkhygieninspektioner på [REDACTED] mjölkgård enligt livsmedelslagen 15.6.2022, 16.9.2022 och 12.4.2023. Gården har givits upprepade uppmaningar att avhjälpa sådana missförhållanden med avseende på djurhållningslokalernas renhet och hygien som har observerats vid inspektionerna. Trots de upprepade uppmaningarna har inte alla missförhållanden blivit avhjälpade.

Under åren 2022–2023 har bland annat följande upprepade missförhållanden på mjölkproduktionslägenhet konstaterats, trots uppmaningarna till åtgärder:

1. Mjölkrummets ytor har spindelväv, det finns extra föremål i mjölkrummet (bl.a. ovanpå mjölktanken) och katterna matas i mjölkrummet.
2. Mjölkningsplatsen, det vill säga konstruktionerna ovanför bålet, är smutsig och i ladugården förvaras extra föremål.
3. Avfallet bortskaffas inte på ett ändamålsenligt sätt från förvaringsutrymmena för foder och från invid ladugården.

Vid inspektionen 12.4.2023 konstaterades fortfarande brister i det ovan nämnda, och tillsynsmyndighetens uppmaningar till åtgärder hade inte följts.

Företagaren hördes genom ett brev om hörande som postades 3.5.2023. I brevet meddelades att tidsfristen för ett skriftligt bemötande var 17.5.2023. Företagaren skickade inte ett bemötande till miljöhälsovården i Borgå inom tidsfristen. Att ett bemötande inte ges utgör inte ett hinder för att avgöra ärendet.

Motiveringar

Enligt den allmänna förordningen om livsmedelshygien (EG nr 853/2004 Bilaga I, del A, punkterna 4. a, b, f, g) ska livsmedelsföretagare vid produktion av primärprodukter av animaliskt ursprung vidta följande adekvata åtgärder när så är lämpligt: De lokaler som används vid produktion av primärprodukter och därmed sammanhängande funktioner, inklusive lokaler för lagring och hantering av foder, ska hållas rena och, när det är nödvändigt efter rengöringen,

desinficeras på lämpligt sätt. Utrustning, behållare, häckar, fordon och underlag ska hållas rena och, när det är nödvändigt, desinficeras på lämpligt sätt efter rengöringen. Man ska så långt som möjligt förhindra att djur och skadedjur orsakar kontaminering. Avfall och farliga ämnen lagras och hanteras på ett sådant sätt att kontaminering förhindras.

Enligt den allmänna förordningen om livsmedelshygien (EG nr 852/2004 Bilaga I, del A, punkt 3. a) ska livsmedelsföretagare iaktta tillämpliga bestämmelser i gemenskapslagstiftning och nationell lagstiftning i fråga om kontroll av faror i primärproduktionen och därmed sammanhängande verksamhet, inklusive åtgärder för att kontrollera kontaminering som orsakas av bland annat lagring, hantering och bortskaffande av avfall.

I enlighet med förordningen om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung ((EG) nr 853/2004, bilaga III, avsnitt IX, kapitel I, stycke II, punkt A 2.) ska lokalerna för förvaring av mjölk och råmjölk vara skyddade mot skadedjur och vara tillräckligt avskilda från de lokaler där djuren hålls.

Trots upprepade uppmaningar har företagaren inte avhjälpt alla vid inspektioner observerade upprepade missförhållanden med avseende på hygien vid mjölkproduktion. Eftersom mjölkproduktionslägenheten inte till alla delar uppfyller de hygienkrav som ställs på primärproduktionsstället i lagstiftningen, är det nödvändigt att förelägga påbud som avses i 55 § i livsmedelslagen för att avhjälpa missförhållandet. För att förstärka påbudet (huvudförpliktelser) föreläggs hot om tvångsutförande enligt 68 § i livsmedelslagen.

Enligt 55 § i livsmedelslagen kan tillsynsmyndigheten bestämma att ett missförhållande ska avhjälpas, om ett livsmedel, en livsmedelslokal eller ett primärproduktionsställe eller en livsmedelsverksamhet kan medföra fara för människors hälsa eller på annat sätt strider mot livsmedelsbestämmelserna. Man ska bestämma om bristerna i påbuden ska avhjälpas omedelbart eller inom en tidsfrist som tillsynsmyndigheten bestämmer.

Tillsynsmyndigheten kan förstärka ett föreläggande eller förbud med vite eller hot om tvångsutförande eller avbrytande. Hot om tvångsutförande föreläggs genom att parten åläggs att uppfylla huvudförpliktelsen vid äventyr att det som han har lämnat ogjort utförs på hans bekostnad.

Tillämpade rättsnormer

Livsmedelslagen 297/2021 22 §; 55 §; 68 §; 75 §; 78 §

Allmänna förordningen om livsmedelshygien (EG) nr 852/2004, Bilaga I, del A, punkterna 2; 4. a, b, f, g samt Bilaga I, del A, punkt 3. a

Förordningen om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung (EG) nr 853/2004, bilaga III, avsnitt IX, kapitel I, stycke II, punkt A 2.

Förvaltningslagen 33, 34 §

Viteslagen 1113/1990 6 §; 10 §; 14 §; 15 §; 16 §; 17 §; 22 §

Bilagor

1. Inspektionsberättelse över inspektionen 12.4.2023
2. Hörande av [REDACTED] enligt 55 § i livsmedelslagen
3. om utfärdande av påbud samt om föreläggande av hot om tvångsutförande enligt 68 § i livsmedelslagen 2.5.2023

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen i Borgå beslutar att utfärda följande påbud enligt 55 § i livsmedelslagen till [REDACTED]:

Huvudförpliktelse 1: Mjölkrummet ska städas grundligt och alla ytor rengöras omsorgsfullt (alla spindelnät tas bort från väggar, tak och övriga ytor, samt döda flugor och dylik smuts). Extra föremål ska inte lagras i lokalerna, utan de ska lagras någon annanstans än i mjölkrummet. Inga föremål får förvaras ovanpå mjöltkanken. Tidsfrist senast 1.9.2023.

Huvudförpliktelse 2: Katter eller andra husdjur och skadedjur får inte släppas in i mjölkrummet och de får inte matas i rummet. Tidsfrist: genast.

Huvudförpliktelse 3: Mjölkningsplatsens renlighet ska skötas på ett ändamålsenligt sätt och båsens överbyggnader ska rengöras från spindelnät. Extra föremål i ladugården ska städas bort. Tidsfrist senast 1.9.2023.

Huvudförpliktelse 4: Avfallet i foderförrådet och invid ladugården (bredvid mjölkrummets dörr) ska bortskaffas på ett ändamålsenligt sätt. Tidsfrist senast 1.9.2023.

Miljöhälsosektionen

§ 43

25.05.2023

Förstärkande av huvudförpliktelserna

Miljöhälsosektionen i Borgå förenar påbuden med följande hot om tvångsutförande:

Huvudförpliktelse 1 och 3: en grundlig städning och organisering av mjölkrummet (extra föremål tas bort från rummet) samt borstning/ annan rengöring av konstruktionerna ovanför mjölkkningsplatsen, det vill säga konstruktionerna ovanför båset (tak och rörsystem), samt bortstädning av extra föremål i ladugården görs på företagarens () bekostnad.

Huvudförpliktelse 4: Bortskaffningen av avfall från foderförrådet och invid ladugården (framför mjölkkrummets dörr) sker på företagarens () bekostnad.

Den myndighet som har förelagt hotet om tvångsutförande förordnar att hotet ska verkställas med iakttagande av 14 § och 15 § i viteslagen.

Det ogjorda arbetet ska utföras trots att ändring i beslutet söks, om inte besvärsmyndigheten bestämmer något annat.

Beslut:
Förslaget godkändes.

Tillsättande av epidemiutredningsgrupp och pandemigrupp för Askola, Lapträsk, Lovisa, Mörskom, Borgnäs, Borgå, Pukkila och Sibbo

Miljöhälsosektionen 25.05.2023 § 44
306/11.05.00.00/2023

Beredning och tilläggsuppgifter
I stadsveterinär-hygieniker Tiina Tiainen
tfn 040 723 4141, tiina.tiainen(at)porvoo.fi

Den kommunala hälsoskyddsmyndigheten och den kommunala myndigheten för livsmedelstillsyn ska, tillsammans med den myndighet som svarar för bekämpningen av smittsamma sjukdomar inom kommunen, vara beredda på livsmedels- och vattenburna epidemier och komma överens om hur utredningen av dem ska ordnas. Enligt Statsrådets förordning om utredning av livsmedels- och vattenburna epidemier (1365/2011) ska den kommunala hälsoskyddsmyndigheten och den kommunala myndigheten för livsmedelstillsyn tillsammans tillsätta en utredningsarbetsgrupp för utredning av epidemier.

Arbetsgruppen för utredning av epidemier har sedan år 2015 verkat också som samarbetsgrupp för beredning på pandemier, det vill säga globalt spridda epidemier. Därtill har gruppen behandlat också frågor och samarbetsbehov gällande bekämpning av andra epidemier.

Hälsoskyddssektionens föregående beslut om tillsättande av arbetsgrupp för epidemiutredningar gavs 27.1.2015.

Områdets välfärdsområden samt HUS/Borgå sjukhus utser chefläkaren samt kontaktpersonen för smittsamma sjukdomar med suppleant som sina representanter i arbetsgruppen. Miljöhälsovårdens kontaktpersoner i epidemiutredningsgruppen är I och III stadsveterinär-hygienikern samt tillsynsveterinären, som fungerar som chef för veterinärtjänster, vilka ansvarar för inkallandet av respektive hälsoinspektörer, hälsoskyddsplanerare och stadsveterinär-praktiker till arbetsgruppen. Till gruppen kallas därtill de representanter för kommuner som svarar för beredningen av nödvändiga åtgärder för att trygga tillgängligheten av vattenförsörjningstjänster i enlighet med vattenförsörjningslag (119/2001) 6 § då hälsomässiga orsaker så kräver.

Arbetsgruppen sammankommer vid behov, när en epidemi bryter ut. I gruppens arbete deltar de medlemmar vilkas ansvarsområde omfattar de praktiska åtgärderna under epidemiutredningen. Hälsoskyddets representant kallar till arbetsgruppen också representanter för de berörda vattenverken, om man inte kan utesluta vatten som

Miljöhälsosektionen

§ 44

25.05.2023

smittbärare i epidemin. Vattenverkens kontaktuppgifter finns inskrivna i hälsoskyddets övervakningssystem och i beredskapsplanen. Också andra experter och myndigheter kan kallas till arbetsgruppen. Ett uppföljningsmöte för epidemier sammankallas årligen.

De organisationer som utnämner representanter i gruppen informerar hälsoskyddet om personbyten samt om ändringar i kontaktuppgifterna. I stadsveterinär-hygienikern ansvarar för att epidemiarbetsgruppens kontaktuppgifter hålls à jour samt för att de personer som deltar i epidemiarbetsgruppens arbete kallas till uppföljningsmöten. Kontaktuppgifterna uppdateras årligen och därtill vid behov.

Miljöhälsovärdschefen:

Hälsoskyddssektionen beslutar utnämna de ovan nämnda personer till kontaktpersoner i den gemensamma arbetsgruppen för epidemiutredningar för Askola, Lapträsk, Lovisa, Mörskom, Borgnäs, Borgå, Pukkila och Sibbo. Arbetsgruppen ansvarar också för koordineringen av pandemiberedskapen inom de ovan nämnda kommunerna.

Beslut:
Förslaget godkändes.

G26 Korrigerat förslag till delgeneralplan för Norra Paipis, utlåtande till Sibbo kommun

Miljöhälsosektionen 25.05.2023 § 45
3652/11.05.02.02/2022

Beredning och tilläggsuppgifter
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth
fornamn.efternamn@borga.fi

Sibbo kommun ber om hälsoskyddsmyndighetens utlåtande om det korrigerade förslaget till delgeneralplanen för Norra Paipis. Utlåtandet ska skickas senast 31.5.2023 kl. 16 per e-post till adressen registrering@sibbo.fi. Planen och material finns på adressen: www.sipoo.fi/g26

Norra Paipis bycentrum är beläget i norra Sibbo öster om Lahtisleden (E 75) ca 10 km norr om Nickby tätort. Planeringsområdets totalareal är ca 34 km² och området omfattar ca 760 fastigheter. Planeringsområdet genomkorsas i öst–västlig riktning landsväg 146 (Järvenpää–Borgräs) och i syd–nordlig riktning Paipisvägen 11701 och Granbackavägen 11702. Området angränsar i väster till Kervo stad, Tusby kommun och Träskända stad, i norr till Mäntsälä och i öster till Borgräs kommuner. I söder angränsar planeringsområdet angränsar planeringsområdet till Södra Paipis byområde samt Tallme delgeneralplaneområde. I sydväst angränsar planområdet på ca 1 km sträcka till Kervo å.

Enligt planhierarkin gäller för vart område den mest detaljerade i kraft varande planen. Delgeneralplanen går alltså före helhetsgeneralplanen, men vid ändrandet av en detaljerad plan bestämmer den översiktliga planen huvudlinjerna. Den nu gällande Sibbo generalplanen har 2025 som riktår och dess förnyande har redan inletts, medan delgeneralplanen för Norra Paipis kommer att vara i kraft under en betydligt längre tidsperiod.

Det korrigerade planförslagets ändringar i sammandrag:

- Kriterierna för dimensioneringen av byggplatser har uppdaterats så att totaldimensioneringen på området ligger på en cirka 10 % lägre nivå än i planförslaget år 2019. Byggplatserna har angetts som instruktiva och utmärkts på en bilagskarta i planbeskrivningen. Genomförandet av platserna förutsätter alltid separat planeringsbehovslösning.
- Byggplatserna ger, i motsats till tidigare, i princip inte möjlighet till byggande av bostadshus med två bostäder. Om byggandets omfång och olika egenskaper stadgas i kommunens byggnadsordning, som tillämpas på planområdet.

Miljöhälsosektionen

§ 45

25.05.2023

- Byområdenas (AT-1, AT-2) omfång har inskränkts. En betydande del av de i det tidigare planförslaget angivna AT-2-områdena har ersatts med M-1 -områdesbeteckning, som beskriver glesare förtätningar av landsbygdsbosättning utanför det egentliga bycentrumområdet.
- Planens trafikutredningar har uppdaterats och kompletterats. Som en bilaga till planen har därtill gjorts en karta över anslutningarna som visar hur de enskilda vägnätet kunde kompletteras så att de nya instruktiva byggplatserna kan kopplas till det allmänna vägnätet via ett minimiantal anslutningar.
- Gång- och cykelförbindelsen invid Linsvedsvägen har förlängts ända fram till gränsen mot Borgnäs, i enlighet med målen i kommunens utredning om servicenätet för gång- och cykelförbindelser. Gc-förbindelsebehovet till Haarajoki station har preciserats. Friluftslederna har för sin del i planen angetts på översiktligare nivå än tidigare, som strategiska förbindelsebehov.
- Planbeteckningarna för markreservationerna (ET) för grundvattentäkterna, vattenbehandlingsanläggningen och telemasten på området har differentierats. Skyddsområdet för vattenbehandlingsanläggningen har avlägsnats på basis av preciserade anvisningar från Mellersta Nylands vattens sida.
- Utmärkandet av objekten för förorenad mark (s.k. PIMA-objekt) på plankartan har preciserats och till planbeskrivningen har bifogats en karta jämte tabell över objekten i databasen Matti.
- Den detaljerade avgränsningen av Kummelbergets SL område har granskats beträffande enskilda fastigheter i samråd med Nylands förbund.
- I planen har på basis av anmärkningar gjorts vissa korrigeringar beträffande enskilda fastigheter.
- Det centrala innehållet i rapporten över utgångsläget har uppdaterats och inkluderats i planbeskrivningen.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar att ge följande utlåtande i ärendet:

Miljöhälsosektionen har inget att anmärka i ärendet.

Paragrafen justeras genast.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Paragrafen justerades genast.

Miljöhälsosektionen

§ 46

25.05.2023

Förslag till stranddetaljplan för Mörtvikbotten, Strömfors, Lappom, utlåtande till Lovisa stad

Miljöhälsosektionen 25.05.2023 § 46
3652/11.05.02.02/2022

Beredning och tilläggsuppgifter
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth
fornamn.efternamn@porvoo.fi

Lovisa näringslivs- och infrastrukturnämns begär om hälsoskyddsmyndighetens utlåtande om förslaget till ändring av stranddetaljplanen Mörtvikbotten, Strömfors, Lappom. Utlåtandet bör lämnas senast 22.5.2023. För utlåtandet beviljades mera tid, till 26.5.2023. Utlåtande bör skickas per e-post till kaavoitus@loviisa.fi. Ärendets diarienummer är 898/10.02.03/2022.

Materialet finns på stadens webbplats,
<https://www.loviisa.fi/sv/boende-och-miljo/planlaggning-och-markanvandning/planlaggning/detaljplanering/anhangiga-detaljplaneringsobjekt/stranddetaljplan-mortvikbotten/>

Den obebyggda fritidsbostadstomten flyttas från Vastaholmen till Mörtbottenviks strandområde. Den obebyggda fritidsbostadsplatsen föreslås i strandplanen blir frilufts- och strömråde. Med stranddetaljplanen ändras en del av Kulla-Lappom strandområde från generalplanens frilufts- och strömråde till fritidsbostadsområde 1 (med en byggplats). Byggplatsens byggrätt är 160 m². Byggrätten omfattar ett boningshus, en bastu- och en ekonomibyggnad. Området är obebyggt och är genomgående bevuxet med ekonomiskog. Strandplanen utarbetas på ett 2,2 ha område av det 180 stora utrymmet.

I stranddetaljplanen finns markeringarna kvartersområde för fritidsbostadsbyggnader (RA), frilufts- och strömråde (VR) samt lant- och skogsbruksområde med speciella miljövärden (MY).

De delar av byggnader som utsätts för fukt och översvämningsskador skall placeras minst + 3,5 m över medelhavsnivån. Byggplatsens vattenförsörjning sköts med borrhunn. Att bygga vatten-toalett är förbjudet. Behovet av ett radonsäkert byggsätt har beaktats i de allmänna bestämmelserna.

I Nylandsplanen 2050 hör planeringsområdet till kärnkraftverkets skyddszon (sv/y).

Miljöhälsosektionen

§ 46

25.05.2023

Beskrivning av markeringen:

Med egenskapsbeteckningen anges en ungefärlig områdesgräns för en skyddszon på ungefär 5 kilometers avstånd från kärnkraftverken. Planeringsbestämmelse: På området som skyddszonen omfattar får inte planeras ny, tät bebyggd bosättning, sjukhus eller anläggningar som besöks av eller där det vistas en betydande mängd människor, eller sådan produktionsverksamhet på vilka en olycka i kärnkraftverket skulle kunna inverka. Då placering av fritids-bebyggelse eller fritidsverksamhet planeras på området ska man försäkra sig om att förutsättningarna för ändamålsenlig räddnings-verksamhet inte äventyras. I samband med planeringen av området ska beredas möjlighet för Strålsäkerhetscentralen och räddnings-myndigheten att lämna ett utlåtande.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar att ge följande utlåtande i ärendet:

Miljöhälsosektionen anser att flytten av fritidsbostadsplatsen från Vastaholmen så att den ligger längre från kärnkraftverket är en bra sak. Man borde inte planlägga ett nytt frilufts- och strövområde på Vastaholmen. Det är inte angelämnt att placera ett område menat för allmänt bruk, som kan leda till ett högre antal besökare, på kärnkraftverkets skyddszon.

Miljöhälsosektionen har inget annat att anmärka.

Paragrafen justeras genast.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Paragrafen justerades genast.

DP 553 Östermalm, Industrivägen, förslag till ändring av detaljplan, utlåtande till Borgå stad

Miljöhälsosektionen 25.05.2023 § 47
3652/11.05.02.02/2022

Beredning och tilläggsuppgifter
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth
fornamn.efternamn@porvoo.fi

Borgå stad ber om hälsoskyddsmyndighetens utlåtande om förslaget till ändring av detaljplanen DP 553 Östermalm, Industrivägen 4. Utlåtanden bör lämnas senast 19.05.2023 kl. 15.00 till kirjaamo@porvoo.fi. Skriv "DP 553, Industrivägen 4" i e-postens ämnesrad. För utlåtandet beviljades tilläggstid till 26.5.2023.

Materialet finns på adressen: <https://www.porvoo.fi/sv/boende-och-miljo/planlaggning/detaljplaner/dp-553-ostermalm-industrivagen-4/>

Planområdet ligger nära Borgå centrum, i Östermalm. Planområdet gränsar till Werner Söderströms gata, Industrivägen, Typografvägen och Borgås Inre Ring. Områdets areal är ungefär 6 hektar. Den viktigaste helheten i planen hänför sig till en stor industribyggnad som byggdes på 1960-talet och för vilken man ansöker om ändring av användningsändamålet. Industribyggnadens våningsyta är ca 28 000 kvadratmeter. I byggnaden har man har bedrivit tryckeri-verksamhet som kräver miljötillstånd redan före 1990-talet och verksamheten har fortsatt ända till början av 2020-talet. I den stora industribyggnadens lokaler finns för närvarande motionsverksamhet på cirka 4 500 kvadratmeter våningsyta, som tidigare har godkänts för utrymmena genom undantagsförfarande. Målet för fastighets-ägarna på Industrivägen 4 är att detaljplanen ska uppdateras så att den motsvarar den nuvarande verksamheten och så att det blir möjligt att utöka motionsverksamheten i de tomma lagerhallarna.

Detaljplanen innehåller bland annat följande beteckningar: Område för närrekreation (VL) och kvartersområde för industribyggnader, för vilket området ställer särskilda krav (TY-10). I kvartersområdet får också placeras:

- Maximalt 10 000 m²-vy motions- och välbefinnandetjänster
- Maximalt 200 m²-vy kafé- och restauranglokaler som har att göra med motions- och välbefinnandetjänster
- Maximalt 200 m²-vy affärsutrymmen som har att göra med motions- och välbefinnandetjänster
- 400 m²-vy kafé- och restauranglokaler
- 2 000 m²-vy kontorslokaler
- Förråd

Miljöhälsosektionen

§ 47

25.05.2023

På Industrivägen 4 har man har bedrivit tryckeriverksamhet som kräver miljötillstånd, som i inspektionssyfte förutsätter behov av undersökning av skadliga ämnen samt eventuellt behov av återställande, om fastighetens användningsändamål ändras.

I generalplanen finns beteckningen ska renas/återställas, vilket fastställer att områdets mark ska undersökas i inspektionssyfte vid detaljplaneringen och istandsättas innan byggandet påbörjas.

Det finns ett egnahemshus på tomten. Detaljplanen har ingen beteckning som tillåter egnahemshuset på tomten, och därmed inga områdesreserveringar för boende. Det betyder att boende är tillåtet i en bostadsbyggnad som fått permanent byggnadstillstånd före detaljplan 553:s utarbetande. Man kan dock inte bygga nya bostäder på planområdet.

I planförslagets allmänna bestämmelser beaktas bl.a. dagvattnets avledning och radonsäkert byggande.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar att ge följande utlåtande i ärendet:

Miljöhälsosektionen har inget att anmärka i ärendet.

Paragrafen justeras genast.

Beslut:
Förslaget godkändes.

Paragrafen justerades genast.

DP 552 Brunnsgatan 34–36, förslag till ändring av detaljplan, utlåtande till Borgå stad

Miljöhälsosektionen 25.05.2023 § 48
3652/11.05.02.02/2022

Beredning och tilläggsuppgifter
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth
fornamn.efternamn@porvoo.fi

Borgå stad ber om hälsoskyddsmyndighetens utlåtande om förslaget till ändring av detaljplanen DP 552 Brunnsgatan 34-36. Utlåtandet bör lämnas senast 19.05.2023 kl. 15.00 till kirjaamo@porvoo.fi. Skriv "DP 552 Brunnsgatan 34-36" i e-postens ämnesrad. För utlåtandet beviljades mera tid, till 26.5.2023.

Materialet finns på adressen: <https://www.porvoo.fi/sv/boende-och-miljo/planlaggning/detaljplaner/552-brunnsgatan-34-36/>

Planeringsområdet är beläget i Empireområdet, och gränsar till Mannerheimgatan och Brunnsgatan. Området omfattar de två sydostligaste tomterna. Planeringsområdets storlek är ca 3700 m². Områdets nordliga del är parkeringsområdet utan byggnader. Områdets sydliga del, det vill säga tomten med Teboils service-station, har byggts på slutet av 1930-talet.

I området finns främst damm- och bullerolägenheter som orsakas av trafik, vilket är typiskt i centrum. Detaljerna för hur inomhusluften tas till bostäderna avgörs i samband med förfarandet för bygglov. Riskerna med luftkvaliteten ska identifieras och hanteras i samband med den hustekniska planeringen och godkännandet av dessa planer.

För att styra bullerbekämpningen vid den kommande mark-användningen har en bullerutredning utarbetats för planprojektet (Promethor Oy, 17.6.2022). Enligt utredningen är det största kravet på ljudnivåskillnader vid bostadsbyggnadens yttre skikt 34 dB (A) mot Mannerheimgatan och 32 dB (A) mot Brunnsgatan.

I samband med planprojektet har en separat dagvattenutredning utarbetats (Dagvattenplan, Jalon Uusimaa Oy, Brunnsgatan 34–36, Borgå, GeoPro Consulting Oy, 5.7.2022). Enligt utredningen kan man fördröja områdets dagvatten ändamålsenligt.

På den syliga tomten har det sedan 1940-talets början funnits en servicestation och även en bilverkstad. En undersökning har visat att jordmånen är förorenad med oljekolväten under jordmånens silt-/lerskikt på ett djup på 2,5-5 meter. Även betonggolvet i service-stationsbyggnaden är delvis förorenad med oljekolväten. Utfyllnads-

sanden under golvet har inte i samband med undersökningen ansetts vara förorenad. Jordmånen under cisternerna på gården har inte undersökts. Enligt undersökningen finns det inget omedelbart behov för sanering i den nuvarande användningen.

I detaljplanen anvisas planområdet som kvartersområde för bostadshöghus (AK). Lamellhusen med två trapphus ligger invid gatorna. Servicestationsbyggnaden mitt i kvarteret skyddas med en detaljplanebestämmelse och den förändras till sitt användningsändamål till en gemensam byggnad för boendet, i praktiken till en liten parkeringsanläggning.

I planförslagets allmänna bestämmelser beaktas bl.a. dagvattnets avledning, radonsäkert byggande och jordmånens föroreningar. I planen finns också krav på ljudisolering av väggarna i bostadshöghusen för att förebygga trafikbuller.

Riskerna med luftkvaliteten ska identifieras och hanteras i samband med den hustekniska planeringen och godkännandet av dessa planer.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar att ge följande utlåtande i ärendet:

Inga vistelseutrymmen bör planeras i den skyddade byggnaden ifall jordmånens eller strukturernas föroreningar kan framkalla föreningarn som kan utgöra hälsofaror.

De nya byggnaderna är höga och byggandet längs gatorna är tätt. Det finns risk att luftföroreningarna på områdets gatunivå inte avtar tillräckligt. För att undvika hälsofaror borde man vid planeringen ta i beaktan effekterna på luftkvaliteten.

I de bindande byggnadsplanerna, som finns som bilaga till planbeskrivningen, rekommenderas tillägg om insturktioner för förebyggande av olägenheter orsakade av klimatets uppvärmning och urbana värmeöeffekten. Man borde kunna avvärja värmeböljors effekter för bostadslägenheterna. Man borde kunna genomlufta lägenheterna, eller så borde lägenheterna ha bra individuell nedkylning. Vädrande mot den livligt trafikerade gatan är dock inte angenämt på grund av trafikföroreningar och buller. Fasadens färg ska vara ljus. Dessutom ska ventilation planeras så att tobaksrök inte kommer in i bostadslägenheterna från vistelsegården eller gatan.

Miljöhälsosektionen

§ 48

25.05.2023

Miljöhälsosektionen har inget annat att anmärka.

Paragrafen justeras genast.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Paragrafen justerades genast.

RA8 Krokholmen II, stranddetaljplaneändring, utlåtande till Sibbo kommun

Miljöhälsosektionen 25.05.2023 § 49
3652/11.05.02.02/2022

Beredning och tilläggsuppgifter
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth
fornamn.efternamn@borga.fi

Sibbo kommun ber om hälsoskyddsmyndighetens utlåtande om förslaget till stranddetaljplaneändringen RA8, Krokholmen II. Utlåtandet bör skickas senast 19.5.2023 före kl. 14 per e-post till adressen registrering@sibbo.fi med planprojektets namn som rubrik till e-postmeddelandet. För utlåtandet beviljades tilläggstid till 26.5.2023. Man kan bekanta sig med materialet gällande stranddetaljplaneändringen av Krokholmen II i adressen www.sipoo.fi/ra8.

Planeringsområdet ligger på Krokholmens näs i södra ändan av ön Löparö och områdets areal uppgår till 7,0 ha. Planområdet avgränsas av havet på västra och östra sidan samt av en glovsjö i mitten av området. I området finns inga byggnader eller andra konstruktioner. Hela området består av tall- och grandominerad skogsmark. Stränderna har hård botten och är ställvis klippiga. Syftet med stranddetaljplaneändringen är att anvisa en byggplats för fritidsboende på fastigheten och att i planen anvisa fastighetsområdets övriga markanvändning.

Stranddetaljplanen har följande anteckningar

- Kvartersområde för fritidsbostäder (RA-4)
- Båthamn (LV-4)
- Skogsbruksområde (M-3)
- Skogsbruksområde med särskilda miljövärden (MY-3)
- Naturskyddsområde (SL-2)

I planens allmänna bestämmelser står bland annat:

Det är förbjudet att bygga en vattenklosett i områden för fritidsbebyggelse. En vattenklosett får byggas endast ifall fastigheten kan anslutas till ett sådant vattenavloppsnät som följer kommunens utvecklingsplan i enlighet med vattenförsörjningslagen. Övriga avloppsvatten kan behandlas på ett sätt som är godkänt av miljövårdsmyndigheten. Vid byggande ska en eventuell radonrisk tas i beaktande. Dagvattnen ska behandlas på byggplatsen. Gråvattnen ska behandlas så att översvämningens risk och skydd av glovsjön tas i beaktande. I närheten av vatten ska man försäkra sig om att gårdsbelysningen lämnar strandlandskapet mörkt och riktar sig mot byggplatsens inre delar. Den lägsta bygghöjden för andra byggnader än båthus ska vara minst +3,25 meter i höjdsystemet N2000.

Miljöhälsosektionen

§ 49

25.05.2023

På huvudön Löparö har vattenandelslaget redan byggt ett vattenförsörjningsnät. Inga bindande beslut om att utsträcka nätet till Krokholmens område har tillsvidare fattats, men planeringen av projektet har redan påbörjats.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen har inget att anmärka i ärendet.

Paragrafen justeras genast.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Paragrafen justerades genast.

Behov för tillämpande av MKB för Neste Abp:s projekt: "Byggandet av en anläggning för förhantering av råvaror och logistik i Sköldvik i Borgå", utlåtande för Nylands NTM-central

Miljöhälsosektionen 25.05.2023 § 50
1068/11.05.02.02/2023

Beredning och tilläggsuppgifter
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth
fornamn.efternamn@borga.fi

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland begär Borgå stads hälsoskyddsmyndighets utlåtande om huruvida förfarandet med miljökonsekvensbedömning (MKB-förfarande) behöver tillämpas på Neste Abp:s projekt för byggandet av en enhet för råvarors förhantering och logistik i Sköldvik i Borgå. Utlåtandet bör skickas elektroniskt till NTM-centralens registratorskontor (kirjaamo.uusimaa@ely-keskus.fi) samt för kännedom till ärendets handläggare ([reetta.suni\(a\)ely-keskus.fi](mailto:reetta.suni(a)ely-keskus.fi)) senast 15.5.2023. För utlåtandet beviljades tilläggstid till 26.5.2023.

I materialet hänvisas till NEXTBL-anläggningens MKB-material, som finns tillgänglig på [ymparisto.fi](https://www.ymparisto.fi)-webbplatsens MKB-sidor:
<https://www.ymparisto.fi/sv/medverka/miljokonsekvensbedomning/byggandet-av-en-nexbtl-anlaggning-i-skoldvik-i-borga>

I projektet utreds byggandet av ny en enhet för förhantering av förnybara råvaror vid Neste Abp:s raffinaderi i Sköldviken. Vid förhantering tar man bort föroreningar som förkortar process-enheters och katalysators livslängd från råvarorna. Vid raffinaderiet i Borgå har man lagrat och behandlat förnybara råvaror sedan 2007 i samband med tillverkning av förnybar diesel vid NEXBTL-anläggningar. Från och med 2022 har man också tillverkat förnybar diesel genom co-processing. Raffinaderins totala kapacitet ökar inte med projektet, eftersom de förnybara råvarorna ersätter processenheterens fossila råvaror. Projektet utreds som bäst, och enligt preliminär tidtabell kan schaktningen påbörjas tidigast 2024. Enligt planerna ska enhetens uppstart ske 2027.

De nya enheterna för förbehandling, råvarornas separation, hetolje-system, vattenrening samt facklan byggs i Sköldviks industriområde, i närheten av den nuvarande hamnen och järnvägsterminalen. Projektets område ligger på Sköldvik industriområde, vid en fastighet som ägs av Neste Abp. Byggarbete på förbehandlingsenhetens område förutsätter att marknivån på området utjämnas. En del av förbehandlingsenhetens området jämnas ut genom brytning. Brytningen uppskattas uppgå till 450 000 tfm³. Sprängstenen används vid konstruktionen av det nya processområdet, antingen

som sprängsten, fyllning för urgrävningen eller till ytstrukturer. Sprängstenen krossas och mellanlagras på projektområdet eller utvinningsområdet. Mängden stenmaterial som ska krossas är uppskattningsvis 300 000 tfm³. De slutliga mängderna fastställs när planeringen går framåt, exempelvis när det nya processområdets storlek fastställs.

Vid den nya förbehandlingen behandlas animaliska och vegetabiliska fetter samt skogsindustrins biprodukter. Anläggningens kapacitet är cirka 1,3 miljoner ton per år. De animaliska och vegetabiliska fetterna kan vara biprodukter eller avfall från matindustrin. Avfallsflöden utgör max. 50 % av matningen. Råvaror som klassats som avfall har redan blivit godkända att användas som råvara i raffinaderins lagenliga beslut om miljötillstånd.

Råvaror som behandlas vid förbehandling:

- Animaliska fetter och vegetabiliska oljor
- Biprodukter från skogsindustrin
- Biprodukter från matoljeindustrin
- Avfall som uppstår vid tillverkning och förädling av fisk, kött och andra animaliska produkter
- Avfall som uppstår vid tillverkning och förädling av vegetabiliska produkter
- Kommunalt avfall, till exempel stekfett samt fett som uppsamlats från fettavskiljningsbrunnar och avlopp

I kontaktmyndighetens motiverade slutsats om byggande av en anläggning för förnybart bränsle (UUELY/46090/2020) har spridningen av djursjukdomar som följd av råvarorna behandlats enligt följande:

”Anläggningen bör registreras enligt förordningen gällande hälsobestämmelser om animaliska biprodukter (EG) nr 1069/2009 innan verksamheten påbörjas. Då kraven i förordningen uppfylls, anser NTM-centralen att det inte finns risk för spridning av djursjukdomar.”
[översättning av det finska beslutet]

Den nya förbehandlingen producerar rengjorda, förnybara råvaror för de nuvarande NEXBTL-anläggningarna och co-processing-anläggningarna vid Borgå raffinaderi. Förbehandlingskapaciteten ökar med ca 1,3 miljoner ton/år utöver de nuvarande förbehandlingsanläggningarna. Det uppstår ca 2000 ton terpentin per år när skogsindustrins biprodukter behandlas. En kommersiell lösning för terpentinet håller på att utarbetas. Möjligtvis kan det användas i den egna produktionen, eller som bränsle inom energiproduktion. Vid behandlingen av avloppsvatten, i den anaeroba processen, uppstår ca 2300 ton biogas per år. Gasen används som energikälla vid raffinaderins processer eller i den nya hetoljeugnen.

Miljöhälsosektionen

§ 50

25.05.2023

Vid den nya förbehandlingen uppstår ca 150 ton filtermassa per dygn. I första hand ska den använda filtermassan komposteras och användas för tillverkning av biogas utanför raffinaderiområdet. Andra alternativa lösningar är att använda filtermassan för energiproduktion eller markförbättring, eller att separera fett som förbundet sig i filtermassan. Fettet kan sedan användas som råvara. Dessutom separeras ca 4000 ton fett och spillolja vid förbehandlingen. Dessa behandlas av lämpliga mottagare.

Det finns ingen bosättning i den närmaste omgivningen av Sköldviks industriområde. De omgivande markområdena används huvudsakligen för jordbruk och skogsbruk. De närmaste bostadsområdena är Nyby nordväst om Sköldvik och Nikuby söder om Sköldvik. De närmaste bostadsbyggnaderna ligger ca 1 200 meter från verksamhetsområdet. De närmaste fritids- och bostadshusen ligger i söder vid Nikuby. Det finns också fritidsbebyggelse vid strandområdena vid Emsalö på ca 1 800 m:s avstånd. Industriområdet ligger inte nära skolor, daghem eller andra mostvarande mål. Den närmaste skolan och det närmaste daghemmet ligger i Kullo, på ett avstånd på ca 5 km från området.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar att ge följande utlåtande i ärendet:

Miljöhälsosektionen anser inte att ett MKB-förfarande är nödvändigt.

Paragrafen justeras genast

Beslut:
Förslaget godkändes.

Paragrafen justerades genast.

Miljöhälsosektionen

§ 51

25.05.2023

För kännedom

Miljöhälsosektionen 25.05.2023 § 51
3654/11.05.00.00/2022

Kymene avfallsnämnds förslag till avfallshantering med bilagor
27.4.2023

Lovisa stads byggnads- och miljönämnds beslut med bilagor
11.04.2023 § 23 om miljötilstånd för skjutbana

Vasa FVD:s beslut 25.4.2024, Sipoon Humus Oy, tillståndsärenden enligt marktäkts- och miljöskyddslagen.

Vasa FVD:s beslut 31.3.2023 om stenbrytning och -krossning på fastigheten Takamaa / Hembergsvägen Mörskom.

Beslut om behov för MKB till NTM-centralen, grustäktprojekt Rudus Oy, Kråkö

Lovisa kraftverk, kontroll av kyl- och avloppsvatten år 2022 med följebrev

Recipientkontroll vid Liljendals avloppsreningsverk, årssammandrag 2022

Recipientkontroll vid avloppsreningsverket i Mörskom kyrkoby år 2022

Tavasta, kontroll av vatten på den stängda avstjälningsplatsen, årssammandrag 2022.

Intyg och beslut, april 2023.

Beslut:

Miljöhälsosektionen antecknade dokumenten för kännedom.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 38, § 39, § 41, § 45, § 46, § 47, § 48, § 49, § 50, § 51

BESVÄRSFÖRBUD

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 40, § 42, § 43, § 44

Anvisningar om hur man begär omprövning (kommunallagen 16 kap.)

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMPRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Borgå stads registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos Borgå Miljöhälsosektionen

Registraturens kontaktinformation;

Post- och besöksadress:	Krämaretorget B, 06100 Borgå
E-postadress:	kirjaamo(at)porvoo.fi
Telefonnummer:	020 69 2250

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9–15.

Omprövningsbegärens form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur.